



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/RES/52/26  
26 January 1998

Пятьдесят вторая сессия  
Пункт 39 *a* повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[без передачи в главные комитеты (A/52/L.26 и Add.1)]

52/26. Мировой океан и морское право

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 49/28 от 6 декабря 1994 года, 50/23 от 5 декабря 1995 года и 51/34 от 9 декабря 1996 года, принятые после 16 ноября 1994 года, когда вступила в силу Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву<sup>1</sup>,

подчеркивая универсальный характер Конвенции и ее основополагающее значение для поддержания и укрепления международного мира и безопасности, а также для устойчивого использования и освоения Мирового океана и его ресурсов,

сознавая, что проблемы океанских акваторий тесно взаимосвязаны и их необходимо рассматривать как единое целое,

сознавая также стратегическое значение Конвенции в качестве основы для национальных, региональных и глобальных действий в морском секторе, что было признано также Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в главе 17 Повестки дня на XXI век<sup>2</sup>,

ссылаясь на свою резолюцию S-19/2 от 28 июня 1997 года, к которой прилагается Программа действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век, в частности на ее пункт 36, посвященный океанам и морям, а также на свое решение о том, что вопросы Мирового океана будут обсуждаться в качестве секторальной темы на седьмой сессии Комиссии по устойчивому развитию в 1999 году,

<sup>1</sup> Официальные отчеты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, том XVII (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.84.V.3), документ A/CONF.62/122.

<sup>2</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправления), том I: Резолюции, принятые на Конференции, резолюция 1, приложение II.

ссылаясь также на свою резолюцию 49/131 от 19 декабря 1994 года о Международном океане,

учитывая, что в своей резолюции 2749 (XXV) от 17 декабря 1970 года она провозгласила дно морей и океанов и его недра за пределами действия национальной юрисдикции ("Район"), а также ресурсы Района общим наследием человечества, и учитывая также, что Конвенция в совокупности с Соглашением об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года ("Соглашение")<sup>3</sup> устанавливает режим, который должен применяться к Району и его ресурсам,

с удовлетворением отмечая увеличение числа государств - участников Конвенции и Соглашения,

принимая во внимание важность эффективного осуществления Конвенции и ее единобразного и последовательного применения, а также растущую необходимость поощрения и облегчения международного сотрудничества в области морского права и вопросов океана на всемирном, региональном и субрегиональном уровнях,

признавая последствия вступления Конвенции в силу для государств и растущую, в частности у развивающихся государств, потребность в консультативной и иной помощи в отношении осуществления Конвенции для целей использования ее преимуществ,

ссылаясь на положения Части XV Конвенции, в которой учреждается всеобъемлющая система урегулирования споров, и статью 287, посвященную выбору средств урегулирования споров,

напоминая об учреждении Международного трибунала по морскому праву ("Трибунал")<sup>4</sup> в соответствии с Приложением VI к Конвенции в качестве нового средства урегулирования споров, касающихся толкования или применения Конвенции и Соглашения,

приветствуя учреждение Комиссии по границам континентального шельфа ("Комиссия") на шестом совещании государств - участников Конвенции<sup>5</sup>,

отмечая ход работы Комиссии на ее первой<sup>6</sup> и второй<sup>7</sup> сессиях, состоявшихся в июне и сентябре 1997 года, по разработке ее правил процедуры и ее порядка работы,

напоминая, что институты, учреждаемые в соответствии с Конвенцией, должны быть экономичными,

вновь выражая свою признательность Генеральному секретарю за его усилия в деле поддержки Конвенции и ее эффективного осуществления, включая оказание содействия функционированию институтов, созданных Конвенцией,

отмечая обязанности Генерального секретаря согласно Конвенции и соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, в частности резолюции 49/28, и подчеркивая важность выполнения таких обязанностей для эффективного и последовательного осуществления Конвенции,

ссылаясь на свою резолюцию 50/214 от 23 декабря 1995 года, в которой она постановила, что экономия по предлагаемому бюджету по программам не будет сказываться на осуществлении в полном объеме утвержденных программ и мероприятий,

---

<sup>3</sup> Резолюция 48/263, приложение.

<sup>4</sup> SPLOS/14, глава III.

<sup>5</sup> SPLOS/20, глава III.

<sup>6</sup> CLCS/1.

<sup>7</sup> CLCS/4.

с удовлетворением отмечая продолжающиеся усилия Отдела по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам Секретариата, направленные на предоставление своевременной информации по вопросам океана, морской проблематике и морскому праву в рамках его информационного форума в сети "Интернет",

сознавая необходимость поощрения и облегчения международного сотрудничества, особенно на субрегиональном и региональном уровнях, в целях обеспечения упорядоченного и устойчивого развития морепользования и освоения ресурсов Мирового океана,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря<sup>8</sup> и вновь подтверждая важность ежегодного рассмотрения и обзора Генеральной Ассамблеей общих событий, относящихся к осуществлению Конвенции, а также других событий, касающихся морского права и вопросов океана,

1. призывает все государства, которые не сделали этого, стать участниками Конвенции и Соглашения в интересах достижения цели универсального участия;

2. призывает государства согласовать свое национальное законодательство с положениями Конвенции, обеспечить последовательное осуществление этих положений и обеспечить также, чтобы все декларации и заявления, с которыми они выступили или выступают при подписании, ратификации или присоединении, соответствовали Конвенции, и аннулировать какие бы то ни было свои декларации и заявления, не соответствующие Конвенции;

3. вновь подтверждает единый характер Конвенции;

4. просит Генерального секретаря созвать совещание государств - участников Конвенции с 18 по 22 мая 1998 года;

5. утверждает созыв Генеральным секретарем третьей и четвертой сессий Комиссии соответственно с 4 по 15 мая и с 31 августа по 4 сентября 1998 года;

6. с удовлетворением отмечает прогресс в работе Международного органа по морскому дну, в частности утверждение на третьей сессии Органа в 1997 году семи планов работы по разведке в Районе и ход осуществляющейся в Юридической и технической комиссии работы по составлению проекта добывающего устава;

7. с удовлетворением отмечает также принятие Соглашения о привилегиях и иммунитетах Трибунала, прогресс в деле заключения соглашения о штаб-квартире между Трибуналом и Германией и принятие Трибуналом своего Регламента, резолюции о внутренней практике производства дел и руководства по подготовке и представлению дел в Трибунал;

8. призывает государства - участники Конвенции рассмотреть вопрос о том, чтобы сделать письменные заявления относительно выбора предусмотренных в статье 287 Конвенции средств урегулирования споров, касающихся толкования или применения Конвенции и Соглашения, и предлагает государствам отметить положения приложений V, VI, VII и VIII Конвенции, посвященных, соответственно, согласительной процедуре Трибуналу, арбитражу и специальному арбитражу;

9. выражает свою признательность Генеральному секретарю за ежегодный всеобъемлющий доклад по морскому праву<sup>8</sup> и за работу Отдела по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам Секретариата в соответствии с положениями Конвенции и мандатом, сформулированным в резолюции 49/28;

10. просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы организационный потенциал Организации адекватно реагировал на потребности государств, вновь учрежденных институтов (включая Международный орган по морскому дну и Трибунал) и других компетентных международных организаций, оказывая консультативную и иную помощь, с учетом особых потребностей развивающихся стран;

---

<sup>8</sup> A/52/487.

11. просит также Генерального секретаря продолжать выполнять обязанности, возложенные на него в Конвенции и соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, и обеспечить, чтобы осуществление таких мероприятий не подвергалось негативному воздействию в результате экономии, которая может быть достигнута в рамках утвержденного бюджета Организации; в число этих мероприятий, в частности, входят:

a) ежегодная подготовка для рассмотрения Генеральной Ассамблей всеобъемлющего доклада о событиях, имеющих отношение к вопросам океана и морскому праву;

b) периодическая подготовка специальных докладов по конкретным темам, как-то: рыболовство, проблемы транзита, возникающие у развивающихся государств, не имеющих выхода к морю, или иные темы, представляющие интерес в настоящее время, в том числе по запросу международных конференций и органов, с учетом положений Конвенции;

c) создание и поддержание надлежащих условий для сдачи государствами карт и географических координат применительно к морским зонам, включая линии делимитации, и для их надлежащего опубликования, как предписано пунктом 2 статьи 16, пунктом 9 статьи 47, пунктом 2 статьи 75, пунктом 9 статьи 76 и пунктом 2 статьи 84 Конвенции;

d) укрепление существующей системы сбора, компиляции и распространения информации по вопросам океана и морскому праву и оказание в сотрудничестве с соответствующими международными организациями содействия разработке централизованной системы для обеспечения координации информационных и консультативных услуг;

e) организация усилий по содействию более глубокому пониманию Конвенции и Соглашения в целях обеспечения их эффективного осуществления;

f) обеспечение надлежащих ответов на просьбы государств, в частности развивающихся государств, о предоставлении консультативной и иной помощи в осуществлении положений Конвенции и Соглашения;

g) подготовка и созыв совещаний государств - участников Конвенции и обеспечение этих совещаний необходимым обслуживанием в соответствии с Конвенцией;

h) подготовка и созыв заседаний Комиссии и обеспечение ее необходимым обслуживанием в соответствии с Конвенцией;

i) укрепление учебных мероприятий, посвященных вопросам управления морскими и прибрежными районами и их развития;

12. вновь подтверждает важность обеспечения единобразного и последовательного применения Конвенции и скоординированного подхода к ее общему осуществлению, а также укрепления технического сотрудничества и финансовой помощи для этой цели, вновь подчеркивает неизменно важное значение усилий Генерального секретаря по достижению этих целей и вновь призывает компетентные международные организации и другие международные органы поддержать работу по реализации этих задач;

13. предлагает государствам-членам и другим, кто в состоянии сделать это, способствовать дальнейшему развитию Программы мемориальных стипендий по морскому праву и учебных мероприятий по морскому праву и вопросам океана им. Гамильтона Ширли Амерасингхе, учрежденной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 35/116 от 10 декабря 1980 года, а также консультативных услуг и помощи в поддержку эффективного осуществления Конвенции;

14. призывает государства осуществлять ее резолюцию 51/189 от 16 декабря 1996 года и укреплять осуществление существующих международных и региональных договоренностей, касающихся загрязнения морской среды;

15. призывает также государства в индивидуальном порядке или совместно и посредством участия в компетентных всемирных, региональных и субрегиональных форумах принимать меры по улучшению качества и увеличению объема научных данных в качестве основы для принятия эффективных решений по вопросам защиты морской среды и сохранения морских живых ресурсов;

16. отмечает, что она провозгласила 1998 год Международным годом океана;

17. подтверждает свое решение проводить ежегодный обзор и оценку осуществления Конвенции и других событий, касающихся вопросов океана и морского права;

18. просит Генерального секретаря доложить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии об осуществлении настоящей резолюции, включая другие события и проблемы, относящиеся к вопросам океана и морскому праву, в связи с его ежегодным всеобъемлющим докладом по Мировому океану и морскому праву и распространить этот доклад достаточно заблаговременно до рассмотрения пункта повестки дня Генеральной Ассамблеи, посвященного Мировому океану и морскому праву;

19. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный "Мировой океан и морское право".

57-е пленарное заседание,  
26 ноября 1997 года